

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 59 (1997)  
**Heft:** 9

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

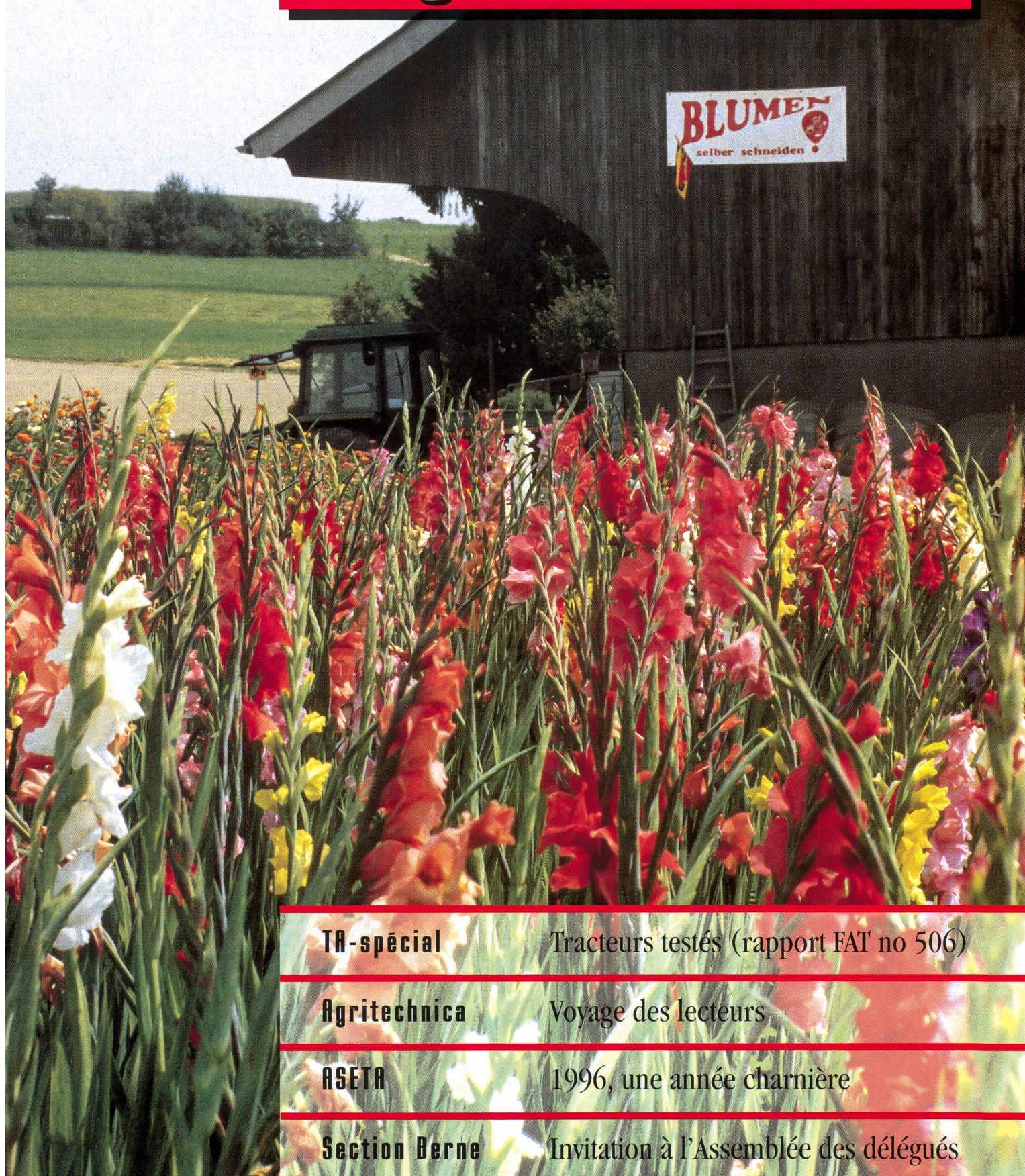




Journal de l'Association suisse  
pour l'équipement technique  
de l'agriculture – ASETA

9/97

# Technique Agricole



**TA-spécial**

Tracteurs testés (rapport FAT no 506)

**Agritechnica**

Voyage des lecteurs

**ASETA**

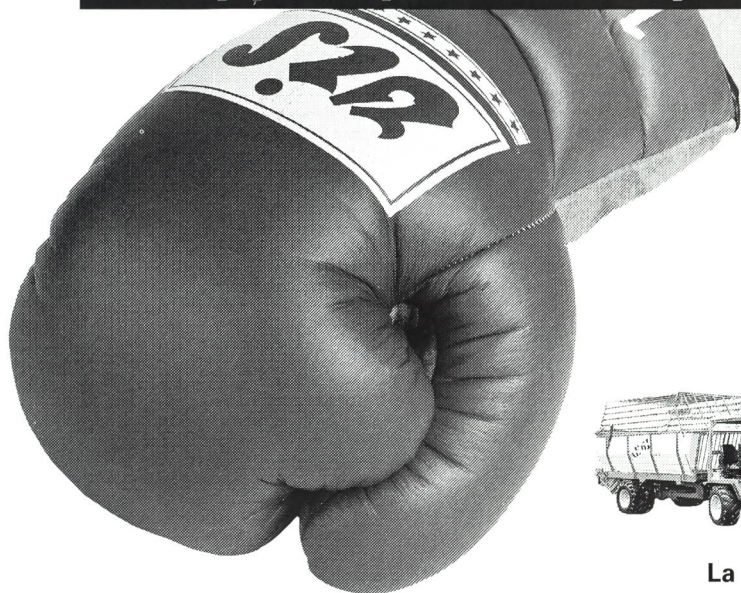
1996, une année charnière

**Section Berne**

Invitation à l'Assemblée des délégués



# Transporter AEBl: Dans toutes les catégories le rapport puissance/poids le plus performant.



Avec le Transporter AEBl, vous changez d'utilité comme de chemise. Grâce à ses fixations rapides toujours identiques, au performant système hydraulique (pour la commande des accessoires portés et avant) ainsi qu'au maniement ne nécessitant qu'un seul opérateur, vous maîtrisez journalièrement et en toutes saisons les travaux les plus divers.

Extrêmement sûr en pentes et doté de bonnes aptitudes tout-terrain, le Transporter AEBl dispose d'un surprenant rapport puissance/poids. Il est compact, maniable, ménage bien le terrain et reste toujours bien ancré au sol avec toutes ses roues. Une garde au sol optimum reste garantie pour le travail, malgré un centre de gravité très bas.

Sécurité et confort raisonnable – ce qui veut dire entre autre: une cabine ergonomique à deux places, sur éléments antivibrations et d'un maniement simple, un accès confortable et une parfaite vue panoramique. Le moteur diesel mondialement connu, d'une bonne stabilité de marche, contribue au succès des Transporter. Les Transporter AEBl sont de valeur stable, avantageux au travail, faciles d'entretien et de bonne qualité suisse. Exigez aujourd'hui encore nos prospectus détaillés.

**La polyvalence – toujours à portée de main.**

**AEBl & CO SA**  
Fabrique de machines  
CH-3400 Burgdorf  
Téléphone 034 421 61 21  
Téléfax 034 421 61 51

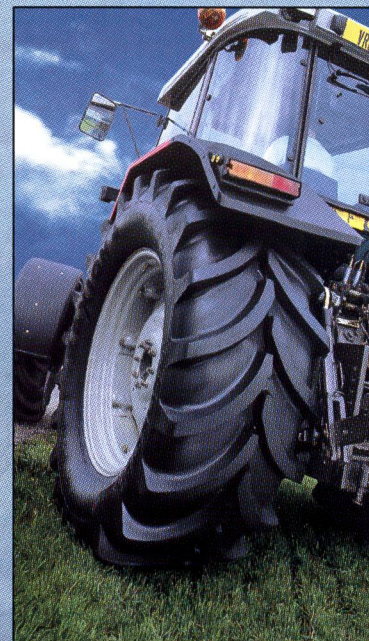
## AEBl

## Votre confort

Nous avons le souci de votre dos.

Le nouveau Traxion+ de Vredestein y répond: crampons élargis au centre de la bande de roulement, pour plus de confort, et plus écartés dans les épaulements, pour une meilleure adhérence. La technologie Vredestein High-Tech Tyre à son sommet.

## Notre Traxion+



**VREDESTEIN**  
Des pneus pour de meilleurs résultats.